

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 104 (1978)  
**Heft:** 9

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

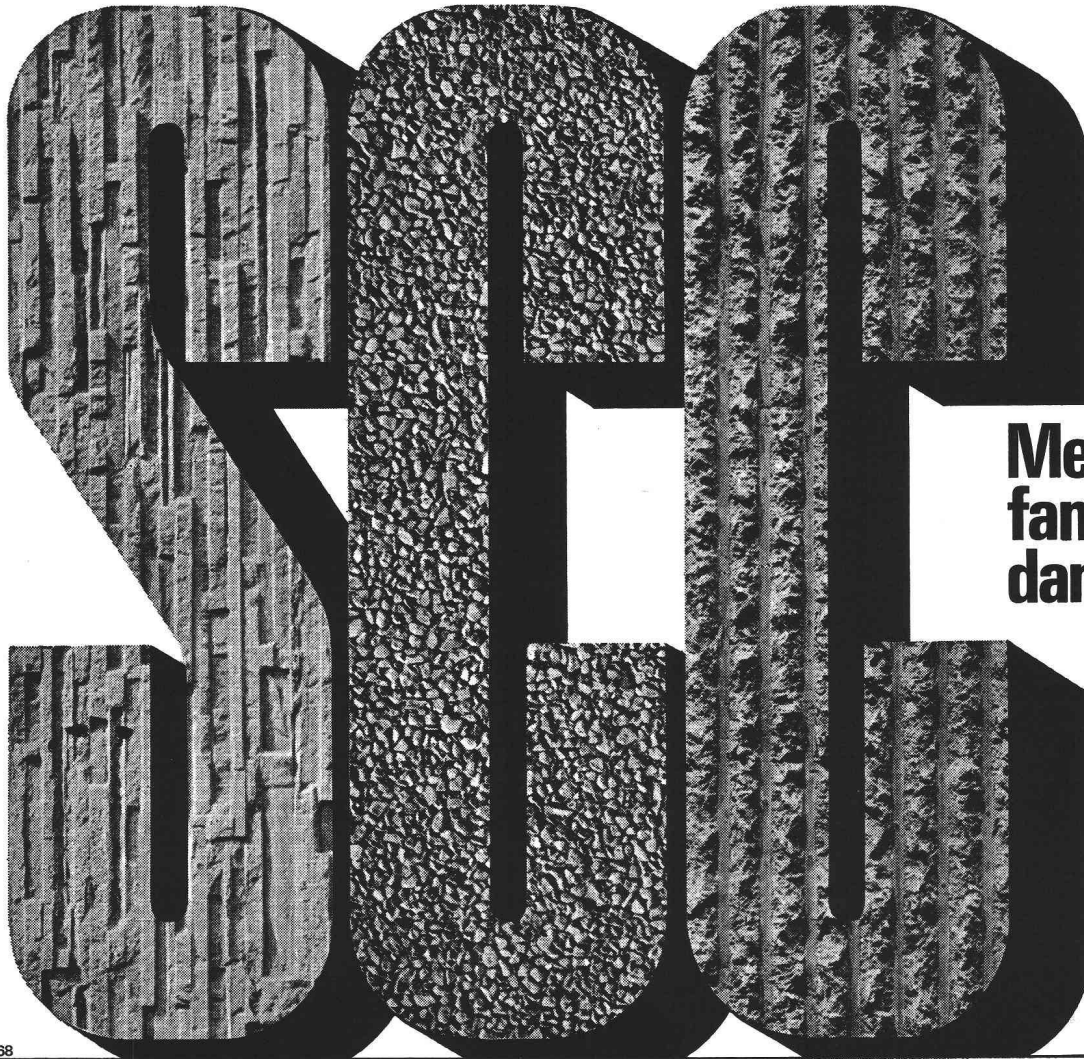
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Mettez de la  
fantaisie  
dans le béton!**

**ÉCLÉPENS-ROCHE**

B68



**ENTREPRISE  
GUEX**

**M + F**

**1805 Jongny**

**Tél. 51 96 61**

Génie civil  
Travaux publics  
Terrassements  
Démolitions

Extraction de rochers  
Canalisations  
Pose de citernes  
Location de machines

B55

**Le froid sur mesure:**

Autofrigor  
projette et construit  
des installations  
frigorifiques pour:

- les entreprises industrielles
- la recherche et les essais
- l'industrie alimentaire
- les entrepôts
- le refroidissement d'eau
- les patinoires

- les pompes de chaleur
- les groupes refroidisseurs d'eau  
(compresseurs à pistons  
et compresseurs centrifuges)  
pour installations de climatisation
- les armoires d'essais climatiques

Bureau Lausanne Tél. 021/ 33 34 56

**AUTOFRIGOR SA**  
Information, élaboration de projets,  
montage, entretien

Schaffhauserstrasse 473  
8052 Zurich  
Tél. 01-51 15 55  
Télex 54956 aag ch

**autofrigor**

B101

# «Depuis plus de 10 ans, j'emploie dans mon entreprise les masses d'étanchéité élastiques GOMASTIT

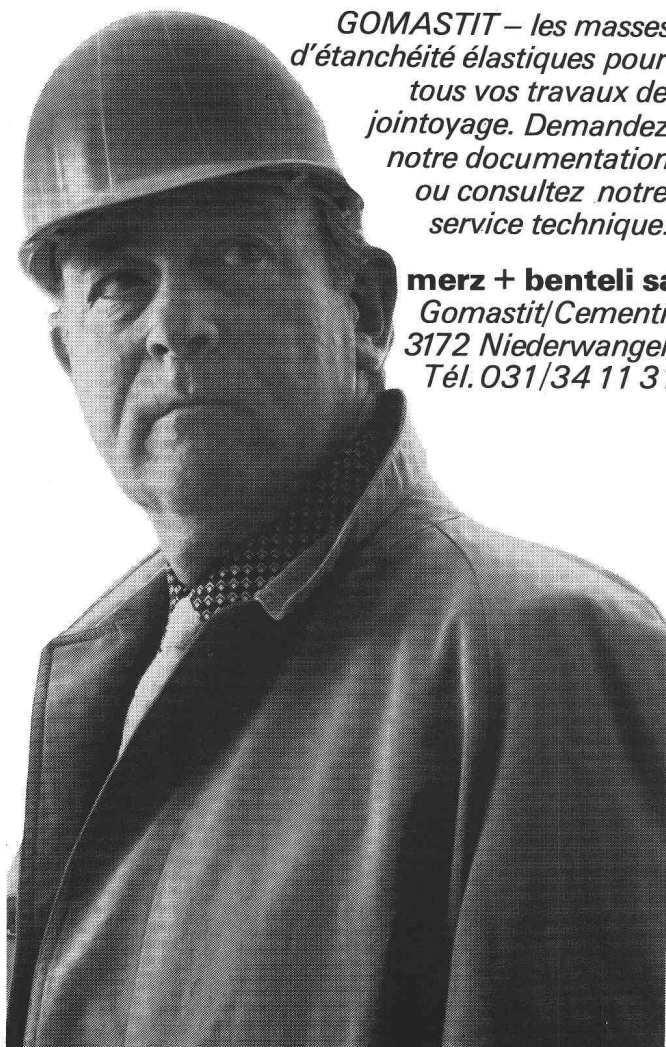
La raison en incombe non seulement à la qualité des produits, mais également à l'appui technique sérieux de la maison merz + benteli sa, ainsi qu'à sa participation lors de cas de garantie.

En plus de cela, le fabricant de GOMASTIT est toujours prêt à tenir compte des vœux spéciaux du client dans de brefs délais.

Je suis également d'avis que l'on devrait aujourd'hui donner la préférence aux masses d'étanchéité de marque suisse surtout lorsque la qualité et le service à la clientèle sont pour le moins égaux aux produits de fabrication étrangère.»

GOMASTIT – les masses  
d'étanchéité élastiques pour  
tous vos travaux de  
jointoyage. Demandez  
notre documentation  
ou consultez notre  
service technique.

merz + benteli sa  
Gomastit/Cementit  
3172 Niederwangen  
Tél. 031/34 11 31



**merz + benteli sa**

B103

## BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

### Rédaction

J.-P. Weibel, ingénieur, rédacteur en chef  
W. Peter, ingénieur, rédacteur  
Rédaction du « Bulletin technique », tirés à part, renseignements :  
Avenue de Cour 27, CH - 1007 Lausanne  
Tél. 021/47 20 98 (mardi et jeudi, 14 h. à 16 h. 30)

### Conseil d'administration de la Société des éditions des associations techniques universitaires (SEATU)

Président : R. Schlaginhaufen, ing.  
Membres : J.-C. Badoux, ing., prof. ; A. Cogliatti, ing. ;  
A. Métraux, ing. ; H. Michel, arch. ; G. Ossola, ing. ;  
A. Rivoire, arch. ; A. Schönholzer, ing. ; F. Schwarz, arch. ;  
R. Steiger, ing. ; F. Vermeille, ing. ; U. Zürcher, ing.

### Abonnements

1 an . . . . .	Suisse Fr. 72.—	Etranger Fr. 80.—
Sociétaires . . . . .	» » 65.—	» » 73.—
Prix du numéro . . . . .	» » 5.—	» » 6.—

Chèques postaux : « Bulletin technique de la Suisse romande »,  
No 10 - 5775, Lausanne.

Adresser toutes communications concernant abonnement,  
vente au numéro, changement d'adresse, expédition, etc., à  
Imprimerie La Concorde, case postale 330, 1010 Lausanne.

La reproduction même partielle du texte et des illustrations  
n'est autorisée qu'avec l'accord de la rédaction et l'indication  
de la source.

Les manuscrits ne seront rendus qu'après accord avec la  
rédaction.

### Sommaire de la publication en langue allemande de la SEATU

#### « Schweizerische Bauzeitung »

Adresse : CH - 8021 Zurich, case postale 630

#### Numéro 12

Erneuerung der Burg Maur. Von Peter Germann und Georg Stulz, Zürich . . . . .	201
Umbau und Erneuerung einer Bankfiliale. Von Walter Heimgartner und Hans-Jörg Lüscher, Zürich . . . . .	208
Die gleitende Anstricharmierung. Von Siegfried Kapser . . . . .	212

#### Numéro 13

Das Ende der Expansion — müssen wir umdenken ? Von Friedrich Cramer, Göttingen . . . . .	219
Versuche mit Brückenlagern. Von Aluis Maissen, Dübendorf . . . . .	222
Wettbewerb : Neubau der Schweizerischen Mobiliar, Bern . . . . .	232

#### Numéro 14

Numéro spécial :  
8. Int. Kongress der Fédération Internationale de la Précontrainte (FIP) in London (30. April bis 5. Mai) :  
« Spannbeton in der Schweiz » } 8 articles  
« Prestressed Concrete in Switzerland » } (62 pages)  
Korrosionsschutz an Schienenfahrzeugen.  
Von H. Lilljeqvist, Zürich . . . . . 297